#### Inhalt

Pädiatrie aktuell · Trends in pediatrics

## Aktuelles aus pädiatrischer Klinik und Praxis

**Pediatrics News** 

Bild und Fall · Photo essay

J. Leisering · E.D. Renner · H. von Bernuth · V. Wahn · R. Rossi

682 Konnatale Pneumonie und pustulöse Hautveränderungen bei einem männlichen Säugling

Congenital pneumonia and pustular skin rash in a male infant

Leitthema · Main topic · Review articles

Redaktion: E. Mayatepek, F. Zepp

# Pädiatrische Infektiologie

# Pediatric infectious diseases

E. Mayatepek · F. Zepp

# 685 Einführung zum Thema: Pädiatrische Infektiologie

Introduction to the topic: Pediatric infectious diseases

S. Gehring · F. Zepp

#### Nosokomiale Infektionen in Kinderkliniken

Nosocomial infections in pediatric hospitals

M. Kohns · J. Seyfarth · D. Schramm · E. Mayatepek · M. Jacobsen

#### Tuberkulose. Pathogenese und Wertigkeit 697

immundiagnostischer Tests

Tuberculosis. Pathogenesis and efficacy of immunodiagnostic methods

J. Liese · M. Abele-Horn · M. Beer · J. Forster · U. Heininger ·

D. Nadal · M. Rose · H. Scholz

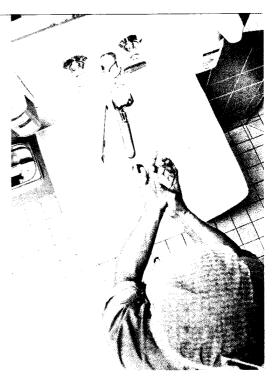
# 703 Diagnose und Behandlung der Pneumonie im Kindesalter

Diagnosis and treatment of pneumonia in childhood

H.J. Laws

### 713 Impfung bei Immunsuppression

Vaccination of immunoincompetent patients



Die Einhaltung der Händehygiene durch Personal, Eltern und Besucher ist die unbestritten wichtigste Präventionsmaßnahme gegen nosokomiale Infektionen. ➤ Seite 687

# Originalien (Kasuistik, Klinik und Forschung) - Original articles (Case reports, clinic and research)

W. Christ · H. Mayer · A. Wiemer-Kruel

#### 720 Methylphenidattherapie bei epilepsiekranken Kindern.

# Ergebnisse einer doppelblinden Anwendungsbeobachtung

Methylphenidate therapy for children with epilepsy. Results of a double blinded observational study

R. Stachow · R. Schiel · S. Koch · S. Fiedler · T. Hermann · R.W. Holl

# 727 Effekte der stationären Rehabilitation von Kindern und Jugendlichen mit Diabetes mellitus Typ 1.

Multizentrische DPV-Wiss-Analyse Effects of inpatient rehabilitation on children and adolescents with type 1 diabetes.

Multicentre DPV-Wiss analysis

#### Konsensuspapiere · Consensus papers

Kommission für Infektionskrankheiten und Impffragen der DAKJ (Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendmedizin), Berlin

# Banale Infektionen – keine Kontraindikation für Impfungen. Ein Vorschlag der Kommission für Infektionskrankheiten und Impffragen der DAKJ zur Umsetzung in der Impfpraxis

Trivial infections not a contraindication for vaccination. A proposal of the Committee on Infectious Diseases and Vaccination Issues, German Academy of Pediatrics, to accomplish this goal in daily practice

### Handlungsempfehlungen · Clinical pathways

A. Hospach · H.I. Huppertz

#### 738 Handlungsempfehlung nach der Leitlinie "Purpura-Schönlein-Henoch"

Recommendations for actions according to the guidelines on "Purpura-Schönlein-Henoch"

## Notfälle im Kindes- und Jugendalter · Emergencies in childhood and adolscence

A. Merkenschlager · C. Härtel · M. Preuß

#### 740 Das bewusstseinsgestörte Kind. Eine interdisziplinäre Herausforderung

Consciousness disturbances in children. An interdisciplinary challenge

## CME Zertifizierte Fortbildung · Review articles

P. Wutzler · M. Knuf

#### 749 Influenza und Influenzaimpfstoffe für Kinder

Influenza and influenza vaccines for children

#### 759 Fragebogen

Questionnaire



#### Verschiedenes · Miscellaneous

- 726 Leserforum · Readers panel
- 761 Mitteilungen der DGKJ und ÖGKJ · News of the societies
- 776 Vorschau · Preview
- 776 Impressum · Imprint

Titelbild: @ photos.com

#### Zielsetzung der Zeitschrift

Monatsschrift Kinderheilkunde ist ein international angesehenes Publikationsorgan. Die Zeitschrift bietet aktuelle Fortbildung für alle niedergelassenen und in der Klinik tätigen Pädiater. Inhaltlich werden alle Bereiche der Kinderheilkunde und Jugendmedizin praxisnah abgedeckt. Im Vordergrund stehen Prävention, diagnostische Vorgehensweisen und Komplikationsmanagement sowie moderne Therapiestrategien.

Umfassende Übersichtsarbeiten zu einem aktuellen Schwerpunktthema sind das Kernstück jeder Ausgabe. Im Mittelpunkt steht dabei gesichertes Wissen zu Diagnostik und Therapie mit hoher Relevanz für die tägliche Arbeit. Der Leser erhält konkrete Handlungsempfehlungen und kann seinen Kenntnisstand anhand eines Fragenkatalogs überprüfen.

Frei eingereichte Originalien ermöglichen die Präsentation wichtiger klinischer Studien und dienen dem wissenschaftlichen Austausch.

 $Beiträge\ der\ Rubrik\ {\it "CME}\ Zertifizierte\ Fortbildung"\ bieten\ gesicherte\ Ergebnisse\ wissendere Fortbildung\ gesicherte\ Ergebnisse\ wissendere Fortbildung\ gesicherte\ Ergebnisse\ wissendere Fortbildung\ gesicherte\ gesicherte\ Fortbildung\ gesicherte\ gesicherte$ schaftlicher Forschung und machen ärztliche Erfahrung für die tägliche Praxis nutzbar. Nach Lektüre der Beiträge kann der Leser sein erworbenes Wissen überprüfen und online CME-Punkte erwerben. Die Rubrik orientiert sich an der Weiterbildungsordnung des Fachgebiets. Die Rubriken "Bild des Monats", "Pädiatrie aktuell", "Arzneimitteltherapie" und ein "Leserforum" runden das redaktionelle Konzept ab

### Aims & Scope

Monatsschrift Kinderheilkunde is an internationally respected journal covering all areas of pediatrics and juvenile medicine. The focus is on prevention, diagnostic approaches, management of complications, and current therapy strategies. The journal provides information for all pediatricians working in practical and clinical environments and scientists who are particularly interested in issues of pediatrics.

Freely submitted original papers allow the presentation of important clinical studies and serve scientific exchange.

 $Comprehensive\ reviews\ on\ a\ specific\ topical\ issue\ focus\ on\ providing\ evidenced\ based$ information on diagnostics and therapy.

Review articles under the rubric "Continuing Medical Education" present verified results of scientific research and their integration into daily practice.

 $\textbf{Review:} \ \textbf{All articles of Monatsschrift Kinderheilkunde} \ \textbf{are reviewed.} \ \textbf{Original papers and}$ case reports undergo a peer review process.

**Declaration of Helsinki:** All manuscripts submitted for publication presenting results from studies on probands or patients must comply with the Declaration of Helsinki. Indexed in Science Citation Index Expanded, EMBASE and Scopus.